

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

29 JANUARI 1953.

**WETSONTWERP**  
houdende goedkeuring van de Internationale Overeenkomst (n° 88) betreffende de organisatie van de dienst voor de werkgelegenheid, aangenomen op 9 Juli 1948, te San Francisco, door de Internationale Arbeidsorganisatie, in de loop van haar een en dertigste zitting.

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE ARBEID  
EN DE SOCIALE VOORZORG<sup>(1)</sup>, UITGEBRACHT  
DOOR MEVR. DE RIEMAECKER-LEGOT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uw Commissie voor de Arbeid en de Sociale Voorzorg vraagt U het wetsontwerp, dat thans aan Uw aandacht onderworpen wordt, te willen goedkeuren.

Het werd reeds in de Senaat aan een degelijk onderzoek onderworpen.

De Commissie van Buitenlandse Zaken, bij monde van haar verslaggever, de heer Dehousse, vestigt de aandacht :

1. op het belang van de Conventie n° 88 « die als dusdanig kan beschouwd worden als een werkelijke Keure van de diensten voor de werkgelegenheid »;

2. op het feit dat de memorie van toelichting bij het wetsontwerp onderlijnt, dat de van kracht zijnde Belgische wetgeving geheel overeenstemt met de inhoud van de overeenkomst.

Ontwerp en verslag werden bij eenparigheid van stemmen goedgekeurd.

Ook werd om het advies van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg gevraagd.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Heyman, voorzitter; de heren Bertrand, De Paepe, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren De Saeger, Humblet, Lamalle, Peeters (Lode), Scheere, Verbaanderd, Vergels, Verhamme, Willot. — Dedoyard, De Keuleneir, Delattre, Dieudonné, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Leburton, Major, Spinoy, Van Acker (Achille). ... D'haeseler, Van der Schueren.

Zie :

601 (1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

**Chambre  
des Représentants**

29 JANVIER 1953.

**PROJET DE LOI**  
portant approbation de la Convention internationale (n° 88) concernant l'organisation du service de l'emploi, adoptée à San Francisco, le 9 juillet 1948, par l'Organisation internationale du Travail, au cours de sa trente et unième session.

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DU TRAVAIL  
ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE<sup>(1)</sup>,  
PAR M<sup>me</sup> DE RIEMAECKER-LEGOT.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale vous demande d'adopter le projet de loi actuellement soumis à votre examen.

Il a fait déjà l'objet d'un examen approfondi au Sénat.

Par l'organe de son rapporteur, M. Dehousse, la Commission des Affaires Etrangères attire l'attention :

1. sur l'importance de la Convention n° 88, qui « peut être regardée comme une véritable Charte des services de l'emploi »;

2. sur le fait que l'exposé des motifs du projet de loi souligne que la législation belge en vigueur est entièrement conforme au contenu de la Convention.

Le projet et le rapport ont été adoptés à l'unanimité.

L'avis de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale a également été sollicité.

(1) Composition de la Commission : M. Heyman, président; MM. Bertrand, De Paepe, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. De Saeger, Humblet, Lamalle, Peeters (Lode), Scheere, Verbaanderd, Vergels, Verhamme, Willot. — Dedoyard, De Keuleneir, Delattre, Dieudonné, M<sup>me</sup> Fontaine-Borguet, MM. Leburton, Major, Spinoy, Van Acker (Achille). — D'haeseler, Van der Schueren.

Voir :

601 (1951-1952) : Projet transmis par le Sénat.

H.

Voor dezen onder U, die zich bijzonder aan het probleem interesseren, is Uw verslaggever zo vrij te verwijzen naar het verslag van de heer Troclet, dat een overzicht geeft van :

1. de bemoeiingen van de I.A.O. inzake organisatie van de diensten voor de werkgelegenheid;
2. de rol van de dienst voor de werkgelegenheid in het kader van een arbeidspolitiek;
3. de ontwikkelingsgeschiedenis van de Belgische Dienst voor Tewerkstelling.

Ter vergadering van 9 Juli 1952 werd het enig artikel van het wetsontwerp zonder discussie en bij eenparigheid door de Senaat aanvaard.

Uw Commissie heeft zonder bespreking, steunend op het advies van de bevoegde Senaatscommissie, het ontwerp aanvaard.

Ook het verslag werd, bij eenparigheid van stemmen, goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
Mevr. DE RIEMAECKER-LEGOT.

*De Voorzitter,*  
H. HEYMAN.

A l'intention de ceux d'entre vous qui s'intéressent spécialement au problème, votre rapporteur se permet de s'en référer au rapport de M. Troclet, qui donne un aperçu :

1. des efforts de l'O.I.T. en matière d'organisation des services de l'emploi;
2. du rôle du Service de l'Emploi dans le cadre d'une politique de l'emploi;
3. de l'historique du Service belge de l'Emploi.

En séance du 9 juillet 1952, l'article unique du projet de loi a été voté sans discussion et à l'unanimité par le Sénat.

S'inspirant de l'avis de la Commission sénatoriale compétente, votre Commission a adopté le projet sans discussion.

Le rapport a également été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
M<sup>me</sup> DE RIEMAECKER-LEGOT.

*Le Président,*  
H. HEYMAN.